

# TELEGRAFUL ROMAN.

Nr 24. ANUL XVIII.

Telegraful este de done ori pe sepm  
mană : joia și Duminică. — Prenume-  
ratiune se face în Săbiu la expeditoră  
foie pe afara la c. r. poste, cu bani  
gata prin scrisori francate, adresate  
către expeditoră. Prețul prenumera-  
rii pentru Săbiu este pe anu 7. fl. v. a.  
car pe o jumătate de anu 3. fl. 50. Pe-  
ntru celelalte parti ale Transilvaniei și pen-

ro provinciale din Monarhia pă una sau  
8. fl. era pe o jumătate de anu 4. fl. v. a.  
Pentru prime, și tieri straine pe anu 12  
pe 1/2. num. 6 fl. v. a.

Inseratul se plătește contra  
intea ora cu 7. cr. circul, contra  
a doua ora cu 5 1/2. cr. și pentru a  
treia repetire cu 3 1/2. cr. v. a.

Săbiu, în 22 Martiu (3 April.) 1870.

Cu 1 Aprile se deschide prenume-  
ratiune nouă la „Telegraful Român”  
pre lângă condițiunile espuse în fruntea  
foiei.

Editura.

## Alegeri la sinodul archidiecesanu.

Din partea clerului s'a mai alesu :

In cerculu VIII par. protop. Moise Lazarov; in cerculu XIV par. adm. prot. Nicolau Fodoranu; in cerculu XVI par. prot. Vasiliu Răsiescu; in cerculu XVIII par. adm. prot. Samuil Cupşa.

## O carte la tempul său.

Aveam înaintea noastră unu opu, pre care l-amu  
anunțat cându s'a pusă sub tipariu și cându a  
esită de sub tipariu. Acestu opu este: „Vechia  
Metropolia ortodoxa română” a Transil-  
vaniei, suprimerea și restaurarea ei, de Nicolau  
Popescu, protosincelu archid., asessoru consis-  
torialu, profesoru de teologie, membru fundatoru alu  
Asociației transilvane peultră literat. și cult. pop.  
rom. etc. Sabinu, cu tipariulu tipografiei lui S.  
Filtsch (W. Krafft.) 1870, dedicatui Archiepisco-  
pului și Metropolitului nostru precum și tuturoru  
conclucatorilor la restaurarea metropoliei.

Este prim'a impressiune sub carea ne sfârâmu-  
cetindu acestu opu; amu pûlă deveni in ochii mul-  
toru că preocupati de acea impreștiune, de-si in  
realitate nû suntemu, pentru ca lu amu percursoru cu  
linisce si l'amu apreciuu in valoarea lui. Caus'a  
dara de nu ne dâmă nici unu felu de judecata  
asupra-i este, de a nu captă judecata nimenui.  
Totu ce vomu face acum este, ca vomu lasă pre-  
pră veneratul autou sa vorbescă cătra publiculu  
nostru cetitoriu și adeca, dintâi cu motivele luate  
din scriptura si puse in fruntea cărtieei.

Acestea le vomu face, că sa cunoșcemu de  
îndată intențiunea si spiritulu care iniméza pre au-  
toru. Ele suntu:

„Ci lia cuventul vostru asiă, asiă; nu,  
nu; iéra ce este mai multu de câtu acesta dela  
celu reu este. Mat. 5. 37.” „Lepadându minciună,  
graii adeverulu, fiacarele cu vecinulu seu. Efes. 4.  
25.” „Iéra adeverulu in vécu va remané Sir. 40. 14.”

Dupa ce si sicseza aceste puncte de manecare,  
procede in prefatiune a espune cetitorilor scopul  
acestui opu.

„Istoria unui popor, dice, „e viéta lui in-  
susii, privita din tôte părantele de vedere. Dara ce  
este ore istoria unui popor, fără de istoria bis-  
ericiei lui? Deceacă se pote dice in generalu,  
apoi cu câtu mai vertosu in aplicare la Români, a  
cărora viéta e contesuta intru ună, cea politica  
natională cu cea biserică? Si ore acăstă din urma  
putesaru scrie, fără de amintire său cu esmiterea  
vechiei metropoli a Transilvaniei? nici decum.  
Ea, acăstă metropolia venerabilă, face deja parte  
intregitoră a națiunei noastre; ea e vechia de cându  
Romanulu, și e menita a trăi era-si câtu acestă,  
streptându amentirea marirei, caderei si renascer-  
rei lui pâna la cea mai adanca posteritate.

„Trecutul acăstei metropoli e parte mare amaru-  
si plin de suferintie grele: că-si trecutul nați-  
unei de carea apartiene. Neamicii cei multi si in-  
versiunati isi îndreptara sagetile cu preferintia asu-  
pra-i; căci credeau ca cadiendu ea, va cadea im-  
preuna si insa-si națiunea. In fine ei isbutira a o  
înfrângi si imbrânci la pamentu, a o călcă si in-  
nabusi, socotindu-o de morță... .

„Si cu tôte aceste incercări iezuitice, vechia  
metropolia română ort. a Transilvaniei traiescă inca,  
ea reinvia că unu felu din propri'asi cenusia inca

si mai stralucitor de cum era mai hainte! Toem'a  
că solele de vîr'a: elu apune sér'a, pentru că a  
dou'a di cu atât'a mai stralucitoru si mai pomposu  
se resara. Mórtă a fostu, si a inviatu: perduta,  
si s'a astătu: nescotita, siubreda si gârbovita de  
suferintie; iéra acum reintinerita, plina de viéta si  
de potere, tare destulu că sa infrunte ori-ce peri-  
cole ori ce atacuri i s'aru mai face.

„Adeverulu nu se poate ascunde, nu se poate  
omori; elu mai curendu ori mai tardiu trebuie sa  
esa la lumina. Elu se poate intunecă pre unu mo-  
mentu, cum se intuneca si solele une-ori punendu-  
i-se nuorii improtiva; dara apoi lumină lui cu  
atât'a e mai petrundietória, incătu orbesce de totu  
pre cei ce voiau a lu intunecă. Adeverulu e că  
si solele: elu e sole cerescu, si lumină lui inca  
nu se poate ascunde că si a solei: că si cetatea  
ce sta de asupr'a muntelui, — că ea luminăza pre  
cum luminăza lumină intru intunecu.

„Dă, vechia metropolia nu e mórtă; ea tra-  
sesce inca, multiamita lui Dumnezie! Multiamita  
constantie celei de feru a Romanului! Multiamita  
spiritului celui liberalu alu vécului XIX! Multiamita,  
de trei ori multiamita deimnilorui si, cari asudara  
pentru restaurarea ei!”

Aici dlu autoru se îndrepta apoi cu multiamita  
cătra „predemnul parinte Metropolit” se îndrepta  
cătra toti „préstimati domni si frati” ai sei, cari  
au concursu la restaurarea Metropoliei si arata ca  
a sositu tempulu de a lu condejulu a mâna si a  
readuce lucrurile la starea loru cea adeverata, si  
apoi continua mai departe:

„Acestea despre o parte, era despre alta de-  
torint'a ce o aveam cu totii de a ne ingriji mai  
bine pentru actele noastre cele mari bisericesci na-  
tionali, si de a nu le lasă că sa se mai dăe uitărel, de  
cei presenti si venitori, cum se intemplă pâna  
aci cu multe altele, si chiaru si cu actele cele in-  
semnate din vechime ale metropoliei din cestiune, —  
credemu, ca voru fi destulu de justificător  
pentru intreprinderea de facia. Istoria metropoliei  
acestei e o completare a istoriei bisericii noastre,  
fără de carea cea politica natională nu se poate  
scrie si nu poate avea valoare deplină“.

Aru trebui că sa reproducem intrăga acea insu-  
fletitoră prefatiune, carea vorbesce din susfletul  
acelu ce lepadându minciună graiescă adeverulu  
istoricu fratilor sei, adeverulu carele mai tardu  
lu radima pre documente lari, cari nu se clatescu  
că si stâncile pre cari suntu clăditu muntii.

Dara deceacă amu trecutu mai fugitivu preste pre-  
fatiune sa comorâmu mai multu la introducere. Eata  
ce dice acăstă:

„Precum națiunea română este cea mai vechia  
intre tôte națiunile conlocuitoare: asiă si biserică  
ei, cea ortodoxa orientala, inca este cea mai ve-  
chă intre tôte bisericile patriei.

„Intielegem u acea biserică, care isi trage ori-  
ginea din cea mai adanca anticitate a creștinismu-  
lui, inea din tempulu Apostolilor; căci cine nu  
scie ca multime dintre legiuarii stramosiloru no-  
stri Romani, descalecati in Dacia, au fostu con-  
temporani Apostolilor, si au primitu creștinismul  
din manile loru chiaru? — acea biserică, carea  
inca in vécu alu IV. si avu ierarchia sea na-  
tională; căci cine nu scie de una Nechită ro-  
manulu episcopulu numită si: „Apostolulu Daciei” —  
eru de cătra poporele barbare: „Dumnedieul romanilor”? — acea biserică in sine, de carea  
se tienă națiunea română intrăga pâna la incep-  
tulu vécului trecutu, si de carea se tiene si as-  
tadi partea ei cea mai însemnată si mai numerosă,  
si carea in toti tempii cei vitregi, tempuri pline de  
lupte si amaraciuni, prin care se strecură abia na-

liunea nostra, singura-i su stău' cea conducătoare  
limanulu celu conducătoriu, balsamulu celu alina-  
toriu si puterea cea măgajitoră si insufletitoră, —  
ea singura-i su radiemulu si scutul celu mai pu-  
tericu, incătu cu totu dreptulu putemu dice, ca nu-  
mai ei unice aveam de a multiamă astădi esistintă a  
națiunei române!

„Acestu adeveru din urma, recunoscutu de atâtea  
ori de cătra fii națiunei, voindu cineva alu trage  
totu-si la indoiela, s'aru poté îndreptă unulu că  
acel'a chiaru si astădi la fratii nostri din secuime,  
cărora, uitându-si de multu limb'a materna, numai  
biserica le mai ramase uniculu cimentu, unic'a baiera,  
cu care se mai tienă inca legati de trupin'a loru  
nationala, incătu altumintrea dieu de multu s'aru fi  
fostu absorbitu si ei de elementulu preponderante,  
de multu aru si devenita neresistivera victim'a ace-  
lui'a; iéra incătu pentru adeverul dintăiu adeca  
pentru antisemitatea biserecei ortodoxe, apoi ajunge a  
ne provocă in privint'a acăstă din o multime de  
documente demne de tota credint'a numai la o sin-  
gura circumstantă, si acăstă este: ca despre in-  
creștinarea națiunei române nu se face nicări nici  
cea mai mica amintire precum se face despre in-  
creștinarea altor națiuni din patria, si din străină-  
tate, — semnu destulu de invederatu, ca românii  
si adușera credint'a loru creștină cu sine-le din  
Rom'a si Itali'a intrăga, pre care inca acolo, a casa,  
o insupseră impreuna cu laptele dela mamele loru  
române. Numai asiă ne putem explica total'a tacere  
a istoricilor despre impregiurarea acăstă; de ore-  
ce multi dintre Români colonisti veniti in Dacia  
fiindu creștini, in scurtu tempu tôle coloniele dacice  
devenire creștine.

„Daca biserică ortodoxa este cea mai vechia in  
partile acestea, si deceacă aceea in decursulu tempu-  
lui a devenit identica cu națiunea română insăsi,  
va se dica: deceacă biserică nostra sa-a închiugat in  
națiune, si acăstă in biserică\*): apoi ce era mai  
frescu decătu că națiunea română sa-si aiba tot-  
odata si ierarchia sea natională, si prin urmare  
sa-si aiba si metropoli'a sea erasi natională si au-  
tonomă, si inca din tempurile cele mai antice, po-  
trivit instituțiilor primitive ale bisericiei orto-  
dosos resaritene, pre care alte bisericice nu le au?  
Acăstă se poate afirma cu atâtua mai verosu, cu  
cătu vedem, ca caracterulu bisericiei ortodoxe este  
in parte si națiunalu, intru atâtua adeca nationalu,  
incătu instituțiile ei nu numai ierătă ci prescriu  
chiaru, că fie care națiune sa se folosească de limb'a  
sea propria natională in biserică si in tôte afă-  
cerile bisericesci, ceea ce s'a si practisau pâna  
aum in toti tempii si la tôte poporele tienetore de  
ea, asiă, ca chiaru si acolo, unde membrii unei  
parochii suntu de diverse naționalități, se ierătă ace-  
stor'a, că fiecare sa se folosiasca de limb'a sea na-  
tională; insa limb'a este condiția esențială a ca-  
racterului nationalu. Acă nu se poate împedea in-  
tru nimicu argumentulu contrariu ce s'aru deduce  
din impregiurarea, ca in biserică nostra a fostu  
introdusa si folosita preste o sută de ani limb'a  
slavona, precum si ca la poporele române si slave  
din Turcia, inca si astădi se tine servitiul dnm-  
nedieescu in limb'a greca; căci acăstă este numai  
o excepție de totu singulara provenită de vi-  
tritatatea tempului, amu dice ca ea este o ingerin-  
ție silnică a ierarchiei străine, sprinținită de regi-  
mul politicu, carea insa atâtua iut'ro parte cătu  
si intr'alta, indata ce giustările se schimbă, incepe  
si ea a se delatură si a face locu limbei si ie-

\* Cine vră sa se convingă mai deaproape despre aser-  
tiunea acăstă, intrebă numai pre ore-care din po-  
porulu de rendu, carele marturisesc credint'a orto-  
dosoa: de care biserică se tiene elu? — si-i va  
responde ca: de cea romanesca.

rarchiei nationale, va se dica: ordinei celei bune canonice, precum ne arăta speranța destul de învederata.

"Si totusi se aflara unii in tempurile mai noue, cari sedusi de interes eschisiv national supratisatorie, incepura parte a negă de totu esistinta metropoliei române ardeleni, parte, vediendu ca tota osmenea in acelui le va fi desiră a atacă celu pulin nationalitatea romana a acelei, afirmându spre uimire, ca superiorii acelei prevenerande metropoliei române aru fi fostu serbi si nu romani s. a.\*\*) De asemenea se aflara altii, cari se incercă si ei la rondulu lor a denegă legalitatea metropoliei acestei facia cu legislatiunea ticei, preindu cu staruntia, ca acesta din urma nici odata nu aru fi cunoscutu si recunoscute vre-o metropoli romana in Transilvania si Ungaria.\*\*)

"Ei bine, noi in mană tuturorui incercarilor acestor ale adversarilor nostri de totu soiul de a negă sistentia vechiei noastre metropolii ardeleni, afirmăm din contra, ca români din Transilvania si Ungaria si avura metropoli loru nationala si autonoma inca din tempurile cele mai vechi, si acesta suntemu in stare a o documenta cu o multime de documente de totu felul, documente autentice si valide, incătu a nu crede intr' insele aru insemnă a nu crede lumină sôrelui ce lumină de asupra nostra".

Dupa ce am spicuitu acesta particula din opus, credem ca pentru acum e de prisosu a mai rationa noi deosebitu asuprai, căci citatele aceste vorbesc mai multu deatâ suntemu noi in stare a dice despre elu.

### Diet'a Ungariei.

In siedint'a din 25 Mart. a camerei anuncia presedintele, dupa autenticarea protocolului siedintei premerse, incursele, care se tramtu comisiunii de petitioni; representantii M. Tormásy si Gr. Turz predau petitioni, care asemenea se tramtu comisiunii.

Cas'a trece apoi la ordinea dillei, la care sta referatul comitetului centralu despre proiectul de lege privitor la prelungirea indemnitatii.

Referentul conte Fr. Szirmay referă, ca comitetul centralu recomenda unanim primirea proiectului de lege.

Camer'a suspece indata desbaterea despre referatul si acceptea proiectulu de lege. A treia cetera se va pune in siedint'a viitora la ordinea dillei.

A. Cengeri anuncia ca comitetul finanțialu a finit dejă proiectul de lege despre bugetul anului 1870; densulu róga cas'a a demandă tiparirea si predarea proiectului sectiunilor. Se incuviintă.

La  $\frac{1}{2}$  2 ore se incheie siedint'a.

In siedint'a din 26 Mart. a casei reprezentantilor propune Fr. Pulszky, dupa autenticarea protocolului a se alege cătu mai curendu o comisiune, care are a se esmitre pentru esamenarea naturei cei adeverate a fondului universitatii, a fondului religiunari si scolaru. Cas'a decide a alege comisiunea in siedint'a de luni.

Legea despre prelungirea indemnitatii se cetește a treila-ora.

Urmărea desbaterea despre propunerile lui Zsédenyi si Tisza. Celu dintâi propune esmiterea unei comisiuni de cinci pentru cercetarea acuselor facute din partea opuselui contr'a secretariului de statu Hollán; cestu din urma pretinde esmiterea unei comisiuni de siepte, care sa esamineze afacerile de oficiu ale ministerului de comunicatiune. Mai intâi trebuie sa decida cas'a ca voiesce să nu a luă la desbatere propunerile acestea.

La desbaterea ce se incepea iau parte in siedint'a de astazi propunerii Zsédenyi si Tisza, ministrul de comunicatiune si E. Simonini.

Siedint'a se incheie la  $\frac{1}{2}$  3 ore.

In siedint'a din 28 Martiu a casei represen-

tantilor se autentica protocolul siedintei premerse. Presedintele anuncia mai multe incuse, care se tramtu comisiunii de petitioni.

A. Pribék se róga din cauza sanitaria pentru unu concediu de siesta septembri; i se concede. Representantii R. Ihasz, M. Iókay, T. Prileszky, N. Kiss Kovacs si L. Ludwigh predau petitioni, care asemenea se tramtu comisiunii de petitioni.

I. Vidliczay interpelaza pre ministrul de comunicatiunea, ea are de cugetu, a delatură in interesul comunicatiunei, pedecele de comunicatiune aflată pre drumulu Pest'si Nyiregyháza, a introduce pre drumulu Nyiregyháza=Miskolcz o tarifa de transportu mai moderata, a efectu in stationea Miskolcz o impreunare directa a drumului de feru de nordu cu liniale ferate dela Tisza si a dispune cătu mai ingraba in afacerile aceste? Interpelatiunea se preda ministrului de comunicatiune.

C. Toth presinta unu projectu de conclusu, in urmă căruia sa decida cas'a la desbatere despre drumulu de feru Báttaszék=Dombovár=Zákány, ca linia Bátaszék-Baja sa se clădesca nemijlocită dupa cea susuinsa. Projectul de conclusu se va tipari.

Notariulu casei magnatilor B. Nyáry presinta casei repr. onu nuntiu, prin care face cunoscutu ca proiectele de lege despre radicare civilistei, despre pensiunile comune, despre suspendarea lui "Diritto d'Alboreggio, despre creditulu suplementariu pentru datori a postale din 1869, despre remanerea provisoria in activitate a curtilor judiciale de finance si despre prelungirea indemnitatii s'au primi neschimbate.

Acesta siiese proiecte de lege se voru susține prin regimul Maj. Sele Regelui spre sancțiunare.

La ordinea dillei sta alegerea ambelor comisiuni pentru cercetarea fondului publicu, administratu de ministrul de culte, si fondului universitatii.

Urmărea continuarea desbaterei despre proiectulu de conclusu a lui Tisza. In siedint'a de astazi si continua Simonyi vorbere sea contr'a ministerului de comunicatiune.

(Va urma)

### Scena din conciliu.

Coresp. "Pressei" face unu raportu forte neplacutu despre unu incidentu ce se intemplă de curandu in conciliu din Rom'a. Episcopulu Strozsmaier se suie pre tribuna. Impregiurarea acesta inca dede ansa la murmurari din partea infalibilistilor.

Strozsmaier se pronuncia inca la cetera intâi contr'a formulei de promulgaliune: "Pius IX aprobatu concilio", nici parafras'a din raportulu comisiunii "judicantibus universae ecclesiae epis copis" nul multiamesce; mai bine si mai corectu aru fi "definientibus etc." Dupa densulu se potu delatură usioru tôle greutatile prin simpl'a intârcere la formul'a conciliului tridentinu si acelorlalte concili: "S. Synodus in spiritu sancto legitime congregata." Mai departe au facutu oratorulu opusitiune acelui punctu alu projectului, carele atribuie protestantismului panteismulu, naturalismulu, rationalismulu, indiferentismulu si preste totu tota "cism'a" spirituale dela tridentinu incocé. Afirmațiunea acesta dice Strozsmaier, nu e numai contr'a adeverului, dar si contr'a caritatii crestine.

Infalibilisti incepura a tropot cu picioarele si a demustră ca nu le place.

Strozsmaier aduce apoi numai ca exemple pre Leibnitz si Guizot, carii au aparatu in scrierile loru asiă de frumosu dumnedieirea Mantuitorului si au dovedit u iubire asiă de ferbinte pentru Chs.

Cardinalulu de Angelis intrerumpe pre oratoru, dura de iritatu nu poate vorbi, ci balbuie si ia clopotul a mână, lasându pre congresedintele Capaltru sa vorbeasca.

Strozsmaier dice ca aru dorî bucurosu sa intre in o disputa cu Capaltri, pentru densulu e convinsu de adeverulu celor ce le au disu.

Sgomotu mare se face de partea infalibilistilor "Josu cu elu!" "Sa nu mai vorbescă!"

Cei mai multi dintre dogmatisti se sculasera. Multi amenintau cu punoul si prin gesturi. Patriarchulu din Ierusalim (nu celu adeveratu, ci o

creatiune papista. Red.) a fostu unul din cei mai aprinsi de rivna.

Strozsmaier se intorce cătra cei mai cu rivna: "Asiu dori sa celti in meditatiunile protestantului Guiot, atunci ati vedea ca voi nu sunteți in stare sa scrieti trei sîre de aceleia".

Tumultul cresce asiă de tare, incătu oratorul nu mai poate vorbi mai departe. Prin vuietulu chaotic strabate dela presidu strigarea: "Sa vina Iosu — a vorbitu destulu."

Strozsmaier: "Protestezu! Voi nu sunteți conciliul!"

Amaraciunea s'a urcatu pâna la furia. Sgomotu selbatecu, eschiamări cu passion, precum: "Damnamus eum! Damnamus istum!" Confusiune mare. Presedintele inchide siedint'a. Episcopulu Strozsmaier parasesce iute tribun'a. Port'a aolei se deschide.

Publicul adunat in domulu petrinu, venise in irritatiune prin larm'a ce se audia din sănta aula. Servitorimea parintilor era de parere ca in laintru s'a volatul dogm'a infalibilitătiei. Poporul credința ca asiă ceva se va fi intemplatu, a luat partida pentru si contra. Se, audieau eschiamări ici de: evviva l'infalibilită! colo: l'infalibilită a basso. Dece nu se deschidea curendu portile conciliului, cine scie ce se mai pute intemplă si inca in celu dinăiu domu alu crestinatātiei. Intre servitorii episcopilor se si vorbia: "Episcopi se batu!" Băunii din episcopi chiaru diceau, ca deca nu se deschidea curendu aut'a si nu se inchide siedint'a asiă de iute, venia treb'a inca la bataia. Asiă era de mare mană infalibilistilor.

Se dice ca la desbaterea dogmei infalibilitătiei se va implé aul'a cu soldati pentru sustinerea ordinci.

Aru puté dice cineva ca aceste suntu esageratiuni, inse dupa cum se vede din "Univers" dijuriu clericalu si legitimistu, asiă se au intemplati.

Pertratarea dogmei s'a amenat, nu se scie inse pâna cându.

### Revolutiunea romana.\*)

Santu trei perioade, in timpulu istoricu, in care sciintia si ratiunea omului s'a servit cu acelea-si cuvinte spre darea diseritelor idee; seu conscientia a fostu diserita in aceste trei epoci ale istoriei despre lucrurile reprezentante cu acelea-si vorbe.

Alt'a intielegea vechimea cu numele poporu; alt'a intielegea evulu-mediul; alt'a intielegemu noi, dela revolutiunea cea mare mai alesu, incocé. Prin urmare, alt'a era republica in vechime; alt'a erau republicele in evulu-mediul, si altu ceva este republica dela emanciparea Americii englese incocé. Alta idea si facea vechimea cu vorba democratia si alta idea ne facem noi astazi cu aceea-si vorba.

Asemenea si cu aristocrati'a, demagogii, etc. Nomenclaturele si vocabularul intregu alu lui Platonu si Aristotele si-au modificat, si-au schimbatur radicalmente sensulu, dela revolutiunea cea mare incocé.

Noi, cari mersesem in frunte si pre intrecre cu cele-lalte popore ale Europei pâna la Constantiu Brancovénu, ne amu curmatu actiunea progresului filosoficu alu secolului alu XVIII in theori'a libertătilor prin venirea domnilor său Beilor straini; si, dela curmarea progresului, poporul român a trebuitu sa dea d'anderatele, din scadere, in scadere, prin desarmarea sistematicu urmată, prin desnationalisare, prin umilitia, prin ignoranta despre trecutul seu si, prin urmare, prin despretiul in consciintia sea despre sine insusi.

La realizarea aspiratiunilor secolului XVII si a filosofiei secolului XVIII; la traducerea in practica viua a principiilor encyclopedistilor, la isbucnirea revolutiunei celei mari si la caderea feudalitatii si a feudalismului cu capul regelui, care sferia evulu mediul in agonia, s'au electrisatu poporele Europei; si români, sympathici prin instinctu francesilor, au tresarit u si ei in lethargia lor.

Dintre primii revolutionari fugari au ajunsu multi si prin România, precum Carra si altii aducandu intr'insii germanele vietiei si imprascându la prin loge masonice fundate in Iasi si in Bucuresti si prin totu mijlocele in societatea româna.

Volterismulu a inceputu a fi de moda si omenei societatii se porocleau: Voltaire, Diderot, Mirabeau, Robespierre, etc. Se turmentau lantarii spre

\*) Priveste pre România. Red.

\*) Vedi intre altele "Respunse la atacurile unor romani si ale presei, in contra unitatii hierarchiei bisericei resarcite catolice ortodoxe si a natuinei serbesci din statul c. r. austriace", tiparit in Viena in 1851; precum si polemiele intre Romani si Serbi citate mai in diosu.

\*\*) Aceasta assertiune o sustine pressa magiara mai ales in tempulu resolvarei si alu inarticularei metropoliei din cestiu si alu pertractarei ei in diet'a Ungariei.

a dă din cobza și prin scalimbări de falei Marsiliaș'a, și pre ultim se căntă Cărmagnola „Fif-li-son, fif-li-son, ti canonu!!!“ Harvattii în fine, „epoca Apelisitoru“ precum o numesee Fotino, deschise secolul XIX în România și poporul român începând să mijescă la sfiorile unei lumini.

Dupa trei lustri numai, poporul român era în picioare, se uită cu ochii de acila dreptu în sere. Domnul Tudor se radica cu voința poporului pre fronte, proclama găna strainilor de pretronul României și desrobirea poporului de sub jugul ciocilor, dintre cari pre care lu prindea, „lu scurta, său lu amenință selu scurteze de o palma.“

Boerii, fugari la Brăsioiu, începura a se gândi la reforme și cu întorcerea domilor pămenteni, Grigore Voda Ghica, săra sa atingă pactul social în inițiativă lui, trase căteva bariere rapacității functionarilor și alcătu unu felu de regulament administrativ, curiosă reformă, forte instructiva, pre care o posedem noi în originalul și pre care vom tipari-o în coloanele acestei foile.

Regulamentul organic a regulat administratiunea terei și cu regularea administratiunei a regulat și servagiul celu dinaintea Mavrocordatoru restabilită, a regulat și a clasat privilegiul, a datu unu controlu asacerilor terei în intru, oprimind expresu autonomia terei; a creatu unu bugetu dela 4 milioane, de odata la 20, și a lasatu controlulu lui numai în măna privilegiilor, cari privilegiati erau scutiti de a contribui cu macaru ce la dinsulu. Averile privilegiilor crescera ne-mesurata prin împilarea poporului lipit de pamentu spre muncă pamentului în beneficiul boerilui. Moșia ce nu dă pâna aci decât 100 galbeni, spre exemplu, se radica de odată la 1000 și la 2,000 galbeni pre anu. Moșele se arădau cu atâtă clacasi, dati prin contractu și socotiti căte atâtă galbeni pre anu clacasiu.

Scările, literatură, unu începutu de presa, sub aspră cenzura muscalăscă, societățile secrete, instrucțori și guvernante franceze, tineru acum mai în contactu de idee pre România cu Franța, în cătu revoluționea franceza din 1848 ajunse rapede în România.

Poporul român fu întregu în picioare și-si puse si cererile lui sociali pre lângă cererile politice. Elu ceru oborirea pedepselor corporali, improprietaria pre pogonele rescumperate de densulu prin muncă lui, mai oferindu inca si despăgubire și dreptulu a participă si elu la facerea legilor si la controlulu intrebuintării banilor publici.

Priviligiile fugari în Rusia și în Austria au isbutită lesne sa induplice pre cei ce avău interesu sa nu se emanipeze unu popor, și unu popor latinu, în cîsteleloru; incătu vinu turcii, preste ei muscalii, si peste acestă nemtii, că sa strivăscă ide'a emancipării poporului român; ba inca boerii credindu-se tari pre radimulu a trei soiuri de baionete straine, se mai si opintira sa desradecineze si chiaru ide'a de unu dreptu ore-care alu poporului român asupră pamentului seu de labore în patria lui; si gasira dumnealoru cu cale, si legiuira dumnealoru ca clacasiu sa nu se mai dica nici clacasiu, ci chiriasiu!

Găvernul celu naturalu alu terei, alesu si aclamatu de tiéra în neaternarea ei, precum si reprezentanții naturali ai terei, exilati de către boeri prin puterea Russiei, în pribegiearea loru prin capitalele Europei, prin Constantinopole, prin Parisu si prin Londra, exercitau cu fidilitate mandatulu loru sacru, datu loru de către poporul român asupră căruia resbunarea privilegiilor se exercită de către trei soldatesce, care de care mai barbara, turcesca, muscalăscă si nemtăscă.

Emigrati impleau cabinetele de memorie, si press'a ospitaliera a Franciei si a Englitării cu lamentările patriei loru in robia.

Omenii de statu ai Europei occidentale si imperatulu Napoleonu III cunosceau de rostu istoria politica si sociale a României căndu, după bataia muscaliloru în Crimeea, se facea tractatul celu mare din Parisu. În acestu tractat s'a resumătă cererile revoluționilor române politice si sociale, s'a recunoscută tractatele românilor cu turcii, s'a oborit protectoratul rusescu si s'a cerută imbunătățirea sortiei poporului român.

Comisari dela siepte puteri, cari au luat sub egidă loru pre România, au fostu transisi în tiéra sa cerceteze la facă locului pasurile poporului român, si, de si in divanul ad-hoc, deputatii po-

porului au fosu amagiti de către deputatii privilegiilor sa nu se atingă cestunea sociale în celu patru puncturi emise că dorințe ale terei, déra comisarii cari conversau cu amicii poporului si primau memorie din totă partile, sciau unde sta cestunea sociale si ce pretiu sa pună pre lingurile ciocoești ale celor ce se osteneau se-i amagescă.

In sine privilegiatii isbutise sa se lasă în conveniune, ba inca sa se si intărăse, starea deplorabilă a poporului român si sa se incredinteză controlulu terei numai în măna privilegiilor, creându acum oligarchia, si mai restrinse, si mai cumplită de cătu aceea a regulamentului organicu, ne-admitindu altu-feliu de nobletia intrenă de cătu numai nobletă jidovăscă, nobletă banilor!

Acăstă era starea lucrurilor si rezultatul a trei revoluționi facute în România în cursu de 40 de ani!

Patruzeici de ani de căndu poporul român cerea cu jalbu si cu revoluționi usiorare si privilegiatii se inversionau, si mai tare lu apesau si mai multu, căndu ei dă dreptulu cu legile loru, căndu prin adjutoriul strainilor.

Evenimentele suntă neprevedute si efectul loru necalculabile.

Moldovenii alegu, săra sa scia chiaru ei cum, unu domnul alu căruia nume nu era de locu cunoscutu la noi, alu căruia nume nu venise de locu în tiéra romanăscă.

O aspirație vaga, neavându altu rationamentu de cătu principiul unirei, sustine în cătu-va română d'aci ide'a, ce propagasera ei, inca de căndu se stabilise, că moldovenii sa-si aléga antău pre domnulu loru si apoi muntenii pre alu loru; ide'a ea, ori-eine va fi alesul moldovenilor, acel'a sa fie si alesul muntenilor.

„Tr. Carp.“

(Va urmă.)

### Situatiunea în Spania.

Au trecutu déjà unu anu si jumetate decându revoluționa, incoronata de succesu, a alungat pre Isabella si curtea ei regescă din Spania; o intemplare favoritoria a datu libertății victoria asupră unui despotismu ingamnatu de bigoteria si coruptiune.

Mai de multu decât de unu anu depinde dela națiunea spaniola, a dispune după placu de interesele sele vitali, a asigură si binecuvântă binele statului cătu si a fia căruia cetățianu in specie, cu institutiuni salutarie; si totuși linișce, ordine si o stare normale nu s'a înlocuitu, aceste se paru a fi o utopia fantastica, unu idealu, care nici căndu nu se va realiză.

A raru se astă in istoria universala o episodă mai ridiculă, decât cersirea potenților spanioli după unu rege.

Barbatii, cari de facia conducu trebile în Spania, nu se poteau blamă mai tare, nu-si puteau pată autoritatea loru de barbati de statu mai urătu, decât prin stupiditatea, cu care au alergatu dela o curte la altă, dela o dinastia la altă spre a cersi unu rege pentru Spania său mai bine disu pentru sine insu-si. Si tôte acestea au remasă fără rezultat: In tôte Europa nu s'a aflatu o papusă, care sa primăscă mantaua de purpura, că dnii Serrano, Topete si altii se-si păta ascunde scopurile loru cele ambiciose si nesatișoare in păturile acelei mantele, asiā după cum le-a ascunsu in pările uniformelor si costumelor proprii.

Fracțiunile si factiunile amintite s'a decisu in se, déjà a taiă firu jucăriei, căci ele insuși o presemintia de daună si a înlocuit tronul regale vacante din Spania cu ducele de Montpensier.

Manevra de introducere merita recunoștință; prin apucături si prin scene diferite au indupicate populaționea cea neconstantă a capitalei, a oferi candidatului de tronu ovatiuni, care-i dau ceva din acel'a nimbu, săra de care unu pretențientu nici căndu nu poate sustă.

Atunci sărăea întrevine prin o faptă indeplinită de ducele de Montpensier, de care elu nu s'a pototu feri si care trebuie sa aiba de urmare după legile spaniole o esilarare de 3-4 ani; vremu a dice duelulu între Montpensier si Henricu Bourbon, care s'a finită cu moarte celu din urmă.

E posibile, si inca verosimile, ca Montpensier nu se va pedepsi conformu legilor statutoriei, in se nici rege alu Spaniei nici căndu nu va potă fi;

căci nici monarchistii cei mai culezatori si obstinati nu voru îndrasni a pune pre tronu pre unu barbatu, care asiā dicundu e patat cu sânge de omu, cu sângele unei rudenie de aproape.

Henricu Bourbon s'a bucurat de pucine simpathii in Spania; de ale monarchistilor din cauza, ca a fostu de partită republicana; de ale republicanilor inse din cauza, ca a fostu unu Bourbon, si prin urmare republicanismul lui nu era aptu, de a insuflă ore care incredere. Si înmormentarea lui a decursu in deplina linisce, fără de a se fi ivit demonstrații in favoarea memoriei lui.

Acăstă inse nu e consecință, ca Montpensier, de a comis pe catul cu scopu său fără de scopu, nu va deveni prin faptă sea mortifera de obiectu alu urei comune.

Cauțatorii spanioli de rege stau neconsolati, ve-diindu-si candidatură impossibile.

Cu deosebire se astă Prim într-o situație de totu neplacuta. Favoreea poporului, prin care elu a devenit de-si nu de chefu, totuși in fapt de celu mai potintă si mai de influență membru al regimului Serrano et Comp. a disparutu indată si s'a intemplat, de pre elu, pre atotpotintele favoritul alu populaționei din Madrid l'a insultat poporul, aruncându după elu chiaru cu pietri. Acăstă e ceva neplacută, cu deosebire căndu cineva, ca Primu, e asiā de inchipuit pre marimea si omnipotentia sea,

Si Serrano se siempe de prezintă asiā de strimitořu, incătu bucurosu aru abdice postului seu dubiu de regent si aru suscepă o viață de cetațianu si patriotu.

Ce forma de regim voru da potenții terei după abdicarea lui Serrano? după caracterul lui Primu si Serrano nu se poate presupune cu securitate.

E posibile, ca inca la tempu potrivit voru abdice monarchismul spre a dă terei aceea forma de regim, care i e acomodata; e inse si posibile ca voru străformă provisoriul celu fără de caracteru de prezintă într'unu definitiv republican.

Mai probabilă e crearea unui nou provisoriu si incercarea de alu sustină pâna, său voru astă pre regele de multu cautat său va provocă consintință poporului desceptata o fortuna asupră loru, care tocmai in modulu acel'a, după cum ei pre Isabell'a, i va măsură afară din tiéra.

(„N. Fr. L.“)

Resinari in 18 Martie 1870.

Domnule Redactoru! In vîră trecuta inca decise in ministeriu reg. ung. de culte si instrucție publică, de a tramente pre mai multi invetitori din patria prin Germania, spre a studia acolo starea instrucționei poporale si a instituțiilor de invetimentu, despre ceea ce inseintă si pre venerabilul consistoriu archidiocesanu cu aceea, că sa recomende vro cătu-va invetitoru, cari aru vor sa intreprinda o astfelu de calatoria, pre spesele statului.

Intre cei recomandati am avută fericirea a fi si eu, si in ministeriu după antemergătoria insinuare, despre urmată designare, la venerabilul consistoriu archidiocesanu, prin gratiosă sea harthia dto 18 Sept. 1869. Nr. 12040, me inseintă ca pentru acăstă caletoria aru fi designat, din invetitorii din Resinari d. Popoviciu Barcianu, adeca pre scriotoriul acestora — cu locul petrecerei Dresd'a si tienutu.

Pre la finea lui Sept. 1869 am plecatu spre acelu locu, unde am petrecut vro 6 septembri.

Reintorcendume in patria, dorintă a mea au fostu: de a dă publicitatei esperintiele căstigate acolo pre terenulu instrucționei poporale.

Din cauza ocupaționilor multe că invetitorii si directorii alu școlelor din Resinari, si fiindu-ea trebui sa gatescă mai entău unu raportu despre cele esperiate către in. minist. de culte, nu-mi fă eu putintă a imprimă mai curendu aceasta dorintă a mea.

Fiindu inca acumu ocupaționile mele mai puține, me grabescu a dă publicitatei, ceea ce am pututu culege pre terenulu instrucționei poporale in Dresd'a si tienutu.

Deci me indreptu cătra on. redactiune e stimului nostru diurnal „Telegraful Rromân“ cu rogarea: că sa bincvoiasca a dă locu in coloanele acestui stimul diurnal, urmărișorul „epistole din

Germania către unu invetitoriu din patria", în care m'am încercat să depun aceea ce am potut să culege pre terenul instrucțiunii poporale în Saxonia, și ceea ce am credut de interesu pentru invetitorii scărelor noastre poporale etc. etc.

D. Popoviciu Barcianu  
Directoru scolariu.

### Epistole din Germania.

către unu invetitoriu din patria.

Dresd'a . . . . .

Amice! Suntu acum'a mai döde septembri, de când ti disesemu „remas buna in patria“ și plecasemu la Dresd'a, spre a studia starea instrucțiunii poporale și a institutorilor scolare din acele părți.

Convinsu fiind că, instituționile scolare ale unei tieri, care în privința acăstă ocupă unul din locurile cele mai onorifice dintre toate staturile civilizate, te voru interesă, și ca vei dorit să cunoști ceva mai de aproape, me voi încerca atâtă din timp în timp ceea ce am putut să culege pre terenul instrucțiunii și educării poporale în Saxonia.

In cele următoare deci ti voi scrie ceea ce despre institutul filantropic, numit „Pestalozzi-Schule“, care s'a înființat prela a. 1837 de către „asociația pedagogică“ a invetitorilor din „Dresd'a“, sub a cărei conducere și îngrijire, sta încă și în dină de astăzi.

Incepiturile acestui institut au fostu mici, dar în decursu de vre-o 30 ani au ajunsu acolo, de are nunumai o direcție a sea propria, frumoasă, spațioasă, în care se îngrijescu vro 30 copii, mai cu séma orfani de invetitori, cu toate cele de lipsă atâtă pentru corp, cătu și pentru spirit, ci și o gradina estinsă, bine-lucrata, în care se ocupă la vro 60—70 copii seraci, cari afară de școală suntu fără vre-o îngrijire din partea parintilor și prin urmare espusi înfluenților stricării și demoralisării ale unei vieti fără ocupării și de prestrade, — cu lucruri folositore de gradinarită seu cu altele de felul acestora.

Chieltuelile institutului le părătă asociația pedagogică. Ea le acoperă parte prin contribuiri regulate, anuale, menite spre acestu scop, și cari incurg dela membrii asociației și alti numerosi binevoitori ai acestui institut, parte prin venituri din tacsele anuale (75 taleri), cari au sa le solvesc pensionarii cei cu stare materială mai bună, parte prin contribuiri și venitori estraordinarie, dela concerte, prelectiuni, expoziții de lucruri de mâna, cari apoi se vendu, s. a. de felul acesta.

Din resturile ramase după acoperirea cheltuielor s'a alcătușit unu fondu statutoriu alu institutului, ce suie acum la aproape 1500 taleri.

Îngrijirea și conducerea nemijlocita a institutului întreg o are unu inspectoru seu „tata“ cu sotia sea, sub densulu sta apoi gradinariul și unu meseriaș, cari împartă și conducă luerul de mâna alu copiilor celor seraci, cari vinu la lucru în institut.

Acesti copii nu au locuința în institut, ci vinu numai după orele de școală aci, spre a lucra, cam dela 11—1 și 4—6, vîră 11—1 și 4—7 ore după amădi.

O gradina mare, frumoasă, care încungișă institutul, este locul unde se ocupă acei 60—70 copii cu săpatul, semenatul, plivitul straturilor, separarea și adunarea legumelor, facerea potecelor, găduirea locului, oltuitul pomilor, îngrijirea viților de struguri s. a. cându anotimpul este favorabil. Si asia locul pre care sta astăzi acea gradina, și care mai nainte era unu locu sterpu, petrosu, neroditoriu și servea spre execuțarea criminaliștilor celor mai mari, au devenit prin mâinile celor copilasi unu locu frumosu, roditoriu, plin de straturi cu legume, cu pomi, flori, vitie de struguri etc. care nu-ți desfațăza numai ochii, ci și inimă, cându cugeti la aceea, ca prin acestu lucru, prin acăsta activitate regulată, 60 de copilasi s'a smulsu din mâinile corupțiunii și a vagabundagiu lui, în a căror ghiare aru și cadiul de sigură, nepotendu portă parintii lor, grigia corespondentă de ei, și ai tineau sub supraveghiere strictă.

Cându tempul e nefavorabilu și copii nu se potu

ocupă cu lucrul în grădină, atunci lucra în o sală a institutului, menită spre acestu scopu, sub prieghiarea maestrului, îci unii la unelele de lemnări li trebuescu în grădină, la impletirea de covore de picioare din fasii de postoyu, colo altii la corse de parete, mape etc. de hârtia grăsă, ierăsi colo alegu unii cafea, linte, tamăia, mustăchiu, din colo vro cătiva pregatescu, din hârtia de maculatura secuiește de hârtia pentru boltasi, seu etichete pentru spiceri, și asiă în toate unghierile e activitate, dura totu odată și voia bună, preste totu locul ordină, nicairea disordine, fugire de lucru, portare rea și necorespondentă.

La 6 resp. 7 ore săra, se adună toti copiii lucratori la unu locu, și sub prieghiarea și în prezentă inspectatorului institutului, fiacare dă se incheta cu o rugaciune scurtă, cu cetirea unui capu din săntă scriptură, seu și cu o cântare acomodata.

Sâmbăta săra e totude-ună dă de computare a dilelor de lucru și totuodata dă de plată.

Fia-care copilu capeta pre ora de lucru cam 1 1/2 cruceriu, ceea ce suie pre luna la 80 cr.—1 fl., multi copii, nu-si iau bani la finea septembriei, ci i lasă spre a se pune în casă de pastrare, căndu se voru confirmă se-si pătu procură haine seu alte cele din ei; copii, cari voiesc a scôte banii la finea septembriei, trebuie să vina cu parintii lor, în a căroru mâna se incredintăze apei acelu căstign alu copiilor.

Credu că nu va fi de lipsă a-ti mai da, amicul meu, unu comentariu lungu la acăstă instituție adeverată frumăsa și folosită, căci vei pot judeca insuți folosulu celu mare ce-lu aduce nunumai copiilor, pre cari și conduce la o viață morală și activă, ci și parintilor, și societăției întregi, pre cari și scutesce de băntuilele la cari aru fi supuse, cându acei copii aru deveni omeni imorali, vagabundi, cersitori etc. Cu acestea deci încheiu peultră astădată.

### Protocolul siedintei a VIII-a.

(Extraordinarie)

tinute din partea direcției asociației naționale pentru cultură poporului român, în Aradu, 25 Martiu 1870.

De fată au fostu:

Președintele directoriu secundariu Ioane Popoviciu Desseanu,

Membrii: Mironu Romanu, Dr. Atanasiu Sândor, Demetru, Bonciu și Teodoru Serbu, notarul Petru Petroviciu.

Nr. 51. Din partea presedintelui directoriu secundariu, convocându-se siedintă este straordinară pre dău de astăzi, se face propunere: a se desige terminulu tineriei parastasului indatenetu pentru felicitul și meritatul barbatu alu naționalei, Georgiu Pop'a, — cătu și pentru reposatul binefacătoriu alu asociației noastre Jov'a Cresticin.

Decisiune. Pentru eternisarea memoriei repositorilor barbatii zelosi, și facatorii principali ai asociației acesteia, se despune a se serbă cu lăta solenitatea, indatenatul parastasului anuală, și anume pentru Georgiu Pop'a fostul comite supremu alu comitatului Aradu, membru fundatoru, și vicepreședinte alu asociației, pre sambetă viitoră în 2 Aprilie nou, a. c. în biserică catedrală romana gr. orientala, la 10 ore nainte de medieadi, insarcinându-se presidiulu cu arhangarea corespondentă.

Iéra pentru reposatul Jov'a Cresticin, se despune: a se tienă parastasul la Siria în biserică gr. or. de acolo, pre sambetă florilor ce cade în 16. Aprilie nou, a. c. cu alu căruia arangiere este postitu dlu colectante alu asociației Ioane Moldovanu notarul din Siria, și domnulu administratoru protopopescu Nicolau Beldea pentru severă funerale.

Despre aceste serbari funebrale se va face anunțu în diarele naționale, invitându-se onorabilu publicu romanu la participare.

Protocolul acesta cetindu-se, să a autenticat în prezentă comemorilor mai susu numiti. Aradu, 25. Martiu nou, 1870. Directiunea asociației naționale pentru cultură poporului român: Ioanu Petroviciu Desseanu Petru Petroviciu. notarul directiunale. notarul directiunale.

Nr. 51.

Serie VIII.

### Anunțu.

Pentru eternisarea memoriei felicitului și nevitului barbatu alu naționalei, Georgiu Pop'a, fostul comite supremu alu comitatului Aradu, membru fundatoru, și vicepreședinte alu asociației naționale aradane, — subseris'a direcție a dispus: a se serbă indatinatul „parastasul anuală“ sâmbăta în 2 Aprilie nou, a. c. la 10 ore nainte de medieadi, în biserică română catedrală greco-orientale de aici.

Asisderea s'a depus: a se tienă parastasul și pentru reposatul binefacătoriu alu asociației Jov'a Cresticin pre 16 Aprilie nou, a. c. în sâmbătă florielor în biserică gr. or. din opidulu Siria.

La care serbări funebrale prin acăstă se invita cu tota onoarea p. t. publicu român, și cu deosebire aderintii și amicilor reposatorilor barbatii zelosi ai naționalei noastre.

Aradu, 25 Martiu nou 1870

Direcția națională pentru cultură poporului român:

Ioanu Popoviciu Desseanu  
directorul secundariu.

Petru Petroviciu  
notarul directiunale.

### Varietăți.

\*\* La direcția financiară de aici a sositu unu aviz delă reg. ministeriu de finanțe, prin care se incunoscă direcția, ca și se răză cei vechi de argintu se primesc in pretiul loru pâna la finea lui luniu c. n. din acestu anu.

### Concursu.

Pentru ocuparea stației parochiale gr. or. din comună Certesiu, protopr. Gioagiu I se scrie concursu.

Emolumintele suntu: quartiu liberu cu gradina de legumi, dela 140 case, 160 mesuri de curcuruzu nesfarmat, dela fiesce-care lucratoriu la topitorile de metalu reg. câte 40 xr. v. a. anuali, și venitulu stolariu.

Competitorii au a-si adresă documintele loru cuvinioase la p. protopresbiteru traciatul. Basiliu Piposiu in Hondolu pâna in 1 Aprilie a. c. st. v.

Certesiu in 6 Martiu 1870.

Comitetul parochiale.

(16—2)

### Edictu.

Vasiliu Mitocu alias Isiu din Brasovu, carele in 1867 su inchisu pentru crimă de furtisigau in temnița Brasovului, dura in 4/16 Octobre 1868 au scapatu cu fugă din temniția, și de atunci încăce facandu-se nevediutu au parasit u cu necreditantă pre legiuila sea soția Ecaterină nascuta Vasiliu Colacea totu din Brasovu, — este prin acăstă ciitatu, că in terminu de unu anu si o dă datul prezintă sa se infatiside înaintea subscrisului la scaunulu protopopescu respectivu, căci la dincontra si in absența densului se va pertractă si decide in sensulu SS. Canone ale bisericiei noastre gr. or. procesulu divorțiale incaminat de soția lui,

Brasovu 6 Martiu 1870.

Iosifu Baracu  
Protopopu gr. or. alu tract. I-iu  
15—3 alu Brasovului.

### Burs'a de Vien'a.

Din 21 Martiu (2 April.) 1870.

Metalicile 5%	61	Act. de creditu 263	80
Imprumut. nat. 5%	70	Argintulu	121
	80		25
Actele de banca	723	Galbinulu	5
			86